

# 交通局からのお知らせ

## 市営地下鉄 異常時総合訓練 ～安全を維持し向上させていくために～



お客様に安全・確実・快適な交通サービスを提供することは、鉄道事業者において、最大の使命であり、事故等が発生した場合であっても、速やかにお客様の安全を確保し、運行再開に向け早急に現場の復旧を行う必要があります。

交通局では、万が一の事態に備え、事故等の発生時に迅速なお客様避難誘導や事故の早期復旧に必要な技能習得を目的とした異常時総合訓練を実施しています。

今年度の異常時総合訓練は11月10日(金)に川和車両基地にて実施します。

訓練に参加していただくこともできます。詳しくは交通局ホームページをご確認ください。

ハマエコカードに入会するなら今がオトク!

**ハマエコカード入会キャンペーン**  
10月31日(火)まで新規ご加入で  
最大5,000円分のVJAギフトカードをプレゼント!

ハマエコカード  検索

市営バスはPASMO・Suicaで!

乗車前のチャージはコンビニがおすすめ

FamilyMart サークルK LAWSON

\*PASMOは株式会社パスモの登録商標です。\*Suicaは東日本旅客鉄道株式会社の登録商標です。

resents ぐるっと読者プレゼント

観光に便利な横浜ベイエリア限定1日乗車券「みなとぶらりチケット」を5組10名様にプレゼントします。

応募方法  
はがきに住所・氏名・年齢とアンケートの答えを明記の上、以下の宛先にお送りください。  
〒220-0022 横浜市西区花咲町6-145  
横浜花咲ビル7階 交通局総務課「ぐるっと」係  
【締切】平成29年11月30日(木)(当日消印有効)  
アンケート  
①「ぐるっと」をどちらでご覧になりましたか。(○駅、○系統○行バスなど)  
②最も面白かった記事はどれですか。  
③「ぐるっと」へのご意見・ご感想をおきかせください。

問合せ 横浜市コールセンター ※午前8時～午後9時(年中無休)  
☎045-664-2525 FAX045-664-2828

次回(12月1日発行)では「沿線の絶品スイーツ」を特集  
横浜市交通局広報誌 ぐるっと10・11月号  
発行日:平成29年10月1日  
発行:横浜市交通局 総務課  
http://www.city.yokohama.lg.jp/koutuu/  
企画・制作:アドカジェンス

ぐるっとの  
バックナンバーはこちら  
横浜 ぐるっと  検索



市営バス・地下鉄をご利用のお客様をはじめ、市民の皆様へ感謝の気持ちを込めた年に1度のイベントです。普段は入ることのできない新羽車両基地で、バス・地下鉄の運転席体験、バス・地下鉄・保守用車両展示、フラダンスショーなど楽しい企画がいっぱいです。ご家族、ご友人お誘いあわせの上、ぜひお越しください!

10/28(土) 10:00~15:00  
(入場は14:30まで)  
横浜市交通局新羽車両基地  
地下鉄 北新横浜駅から徒歩5分

### バス・地下鉄体験

バス・電車と記念写真、バスと綱引き、ミニバス・ミニ地下鉄の運転体験、洗車機体験…楽しい体験もたくさん!



### バス・地下鉄・保守用車両展示

ブルーラインの車両とバスが集結!普段は見られない保守用車両も!はたらく車もやってくる!



### バス・地下鉄部品 交通局グッズ販売

実際に使用された車両部品や、バス・地下鉄グッズなどを販売!

### 飲食ブース

いわき市の物産店や駅構内のお店など、おいしいものがたくさん!



### 特別列車運行 新羽車両基地～新羽駅

普段は乗ることができない車両基地から電車に乗るチャンス!(帰りのみ運行します。ご乗車には専用の乗車券が必要です。)\*乗車券には限りがございます。



### イベント広場

スパリゾートハワイアンズのフラダンスショー、プラスバンドのステージなど、楽しいイベントいっぱい!  
「市営地下鉄&市営バス乗車マナーポスターコンクール」の表彰式も開催!

#### 事前応募が必要なイベント

- ・列車操作体験 ・バス・地下鉄部品販売
  - ・市営バス行先表示器に名前を出そう
- 応募締切は10月13日です。  
詳しくはホームページでご確認ください。



はまりんフェスタ2017  検索

地下鉄やバスで途中下車。商店街でヨコハマの新しい魅力を見つけませんか?

### 市営交通でちょこっと寄り道 第15回

#### 根岸橋通り商和会

☎ 根岸橋通り商和会  
☎045-761-4801  
☎ 根岸駅から135系統・磯子駅から113系統など「根岸橋」下車すぐ

今回ご紹介するのは、滝頭営業所と市電保存館にほど近い、磯子区の根岸橋通り商和会です。「いつも何かをやっている商店街」をコンセプトに、地域の方々と共に人が集まる場所づくりを行っています。

商店街内には高齢者から小さいお子さんまで集まれるコミュニティステーションがあり、講座やイベントなどで賑わっているそうです。「地域の方々からも、次のイベントは?と質問されることもあり、日々人が集まりやすい場所づくりを考えています。」と、会長の堤さん。市営バスでのアクセスが便利な「根岸橋通り商和会」には、是非お立ち寄りください。



会長 堤 幸雄さん



#### 街角コンサート&フードフェア

地域飲食店の出店や、地元小学生の演奏、学校の「校長バンド」も行われます。  
11/5(日) 11:00~14:00(雨天中止)

#### 香港料理 永興楼

磯子区丸山2-9-18  
☎045-878-9113  
月~金 11:00~14:30、17:00~22:00  
土日・祝 11:00~22:00  
木曜日  
「マーボー豆腐」(800円)



#### 特典

永興楼  
ぐるっと10・11月号をご持参で、お食事をご注文された方に「ソフトドリンク1杯」サービス!



#### 自家製麺 平和楼

磯子区丸山2-10-11  
☎045-751-3416  
11:00~14:30、17:00~20:30  
日曜日  
「タンメン」(650円)

#### 特典

平和楼  
ぐるっと10・11月号をご持参で、お食事をご注文された方に「各メニュー」100円引!!

価格はすべて税込です。



地下鉄・バスでおでかけ♪  
横浜市交通局広報誌  
2017年10・11月号



#### 特集

#### 秋の旨いお肉料理特集

～食欲の秋に、見た目も味も美味しい肉料理を!～

#### はまりんフェスタ2017

～今年も新羽車両基地でイベント盛りだくさん!～



食欲の秋到来!  
秋の旨い

# お肉料理特集

食欲も高まるこの季節にぴったりな、お肉料理のお店をご紹介します。フォトジェニックで、見た目も味も美味しいお肉料理を楽しもう!

二の谷

## Boogie Cafe

- 中區本牧間門20-1
- 桜木町駅ほかから99-101系統「二の谷」下車すぐ
- 045-621-0990
- 11:30~翌3:00
- 木曜日

本牧でアメリカな雰囲気を感じながらハンバーガーが楽しめるお店です。三溪園に近く、観光の前のランチ(11:30~16:00)やちょっと一息の休憩にも最適です。



▲「アボカドチーズバーガーw/chips ランチコンボ」(800円)

センター南駅

## 肉バル アロンジェ

- 都筑区茅ヶ崎東5-6-8
- センター南駅から徒歩8分
- 045-532-5106
- 水・木・日 11:00~20:00  
金・土 11:00~21:30
- 月・火曜日
- ※月・火曜日が祝日に当たる場合は営業

熊本からきたお肉屋さんが経営する肉バルです。店内では精肉卸・小売もっており、地元熊本九州産の肉にこだわった、美味しい良質なお肉を楽しめます。



▲熊本産最高級赤身肉 くまもとあか牛「阿蘇王」をたっぷり使用した「熊本名物のあか牛丼」(2,138円)



▲熊本直送の極上馬刺し「炙り馬刺し丼」(2,138円)

オシャレなレストランのような隠れ家的焼肉店です。パーティーや記念日などにオススメの「肉ケーキ」は、お好みのお肉での要望も受け付けています。(要予約)



▲「肉ケーキ(4人前・要予約)」(5,400円)

センター北駅

## えいりい亭

- 都筑区中川中央1-33-7
- アークレスト2F
- 045-482-5668
- センター北駅から徒歩3分
- 11:30~14:30 (L.O14:00)、17:00~23:00
- 水曜日※水曜日が祝日に当たる場合は営業



▲「どでか!ハンバーグ(要予約)」(1,500円)

**特典** ぐるっと10・11月号をご覧になり予約された方に、「焼き野菜キノコとかぼちゃ」の2品サービス!

中華街

## トラヴェソ・グリル

- 中區山下町144
- チャイナスクエアビル6F
- あかいくつ「中華街」下車徒歩5分
- 050-3187-6055
- 【ランチ】(土日・祝日のみ) 11:30~15:30 (L.O15:00)
- 【ディナー】 17:30~23:00 (L.O22:30) (日・祝日 17:30~22:30)
- 年中無休(臨時休業日あり)

大串に刺したお肉やソーセージ、野菜、パイナップル等を目の前で切分けるブラジリアンバーベキュー「シュラスコ」はまさに情熱の味わい。16種類のシュラスコと50種以上のビュッフェ料理が食べ放題。

【よこはま地産地消サポート店】



▲「ピッカーニャ(イチボのシュラスコ)」(シュラスコ食べ放題ディナー 4,150円)



▲四季折々の野菜約10種類入った「ど根性サラダ(350g)」(950円)



▲「どでか!ハンバーグ(要予約)」(1,500円)

横浜駅

## 大ど根性ホルモン

- 西区北幸2-13-4
- 横浜平成ビル B1F
- 横浜駅から徒歩8分
- 045-320-3077
- 11:30~15:00、17:00~24:00
- 日曜日

99%横浜産のものを使っている、横浜を代表する地産地消のお店です。お肉料理も充実しており、料理教室や地元生産者も参加する各種イベントなども開催しています。

【よこはま地産地消サポート店】

## お客様から募集した写真で制作しました♪ 横浜市営交通カレンダー2018発売!!



毎年好評の「市営交通カレンダー」。2018年のひと月ひと月を美しく彩るのは、お客様が撮影した「撮っておき」の写真です。四季折々の風景と共に、バス・地下鉄の魅力がぎゅっと詰まった写真をお楽しみください。毎月違った市営交通や沿線の魅力に出会えて、きっとおでかけしたくなりますよ♪  
●1部1,000円(税込)  
壁掛けタテ515mm・ヨコ364mm (表紙含む13枚綴り)

【販売場所】

地下鉄11駅事務室※、お客様サービスセンター(横浜・上大岡)ほか  
※あざみ野・センター南・新横浜・横浜・関内・上大岡・上永谷・戸塚・湘南台・中山・日吉  
その他の販売場所はホームページでご確認ください。カレンダー掲載写真も見られます!

## リポビタンDチャレンジカップ

### ラグビー 日本代表 対 オーストラリア代表

11月4日(土)、日産スタジアムで強豪オーストラリア代表を日本代表が迎え撃ちます!日産スタジアム初のラグビー日本代表戦を記念し、9月30日(土)からチケットやオリジナルグッズ※がもらえるスタンプラリーを実施!さらに、地下鉄主要駅ではチケット販売も!横浜における今年度最大のラグビーイベントを、ぜひ肌で感じてください。



※チケットは小学生以下限定。グッズは先着1,000名様

©JRFU

## 横浜F・マリノスをお得に観戦できる 応援チケットを駅で販売中!

今年の秋は、市営交通に乗って、みんなでお得に横浜F・マリノスを応援に行こう!



【対象試合】

(日産スタジアム・2017明治安田生命J1リーグ)

- (1)10月14日(土) 第29節 大宮アルディージャ戦 14:00 KICK OFF
- (2)10月21日(土) 第30節 鹿島アントラーズ戦 19:00 KICK OFF

【販売場所・期間】

地下鉄横浜駅・新横浜駅ほか9駅の駅事務室にて各試合の前日まで販売

☆駅でチケットを購入し、横浜F・マリノスファンクラブ無料会員に登録した方に試合会場で非売品ミニタオルをプレゼント☆

●ホーム自由席 大人2,300円、小中学生800円 (通常前売券より200円おトク!)

※大宮アルディージャ戦の小中学生は、500円です。

詳しくは [横浜市交通局](#) [検索](#)

【マークの見方】 日時・日程 開催場所 費用 問合せ先 アクセス

## 第42回中区民祭り「ハローよこはま2017」

- 10/8(日)10:00~16:00 ※荒天の場合、翌10/9(月・祝)に順延
- 横浜公園~日本大通り
- 中区制90周年・開港記念会館100周年記念事業のメインイベントとして盛り上がります。プラスバンドや伝統芸能のステージ、国際色あるフードコートなどが楽しめます。
- 実行委員会(中区役所地域振興課内) ☎045-224-8132
- 関内駅から徒歩7分

## 三溪園 菊花展

- 10/26(木)~11/23(木・祝)
- 三溪園 ☎045-621-0634
- 日本の秋を代表する花・菊花約500点を展示。大菊や懸崖・小菊盆栽などレパートリー豊かな菊花の世界が楽しめます。
- (入園料)大人700円、小人200円
- 横浜駅東口/桜木町駅から徒歩15分三溪園BUS(土・休日限定運行)「三溪園」下車すぐ、8・148系統「三溪園入口」下車徒歩5分



## 17常盤祭

- 11/3(金・祝)13:00~21:00、11/4(土)9:00~21:00、11/5(日)9:00~15:00
- 横浜国立大学 常盤台キャンパス ~ワンダーランド~
- 約150の学内外の団体による食品販売、楽器演奏・ダンスなどパフォーマンス、環境・国際問題等に関する展示・発表など。ミス/ミスター横国コンテストも。
- 横浜駅から201・202系統「岡沢町」下車徒歩5分
- ホームページ <http://www.ynu-fes.com/>

## 秋のヨコアリくんまつり

- 11/18(土)10:00~16:00 ●無料
- 横浜アリーナ 2階センテニアルホール、2階東・北ロビー 他
- ドラえもんキャラクターショー、ヨコハマ大道芸 他(センテニアルホール)西武鉄道によるフォトブース、横浜・八景島シーパラダイスによる移動水族館、東京富士大学・横浜デジタルアート専門学校によるブース出展 他(ロビー)
- 新横浜駅から徒歩4分

## 昔懐かしい、花電車展示を開催中! 10/31(火)まで

### しでんぼーる連続講座

- 10/21(土)第10回「幻のやきもの 横浜真葛焼き」  
講師:山本博士さん(宮川香山真葛ミュージアム館長)  
同時開催 幻のやきもの 横浜真葛焼 パネル展 10/11(水)~11/5(日) 11/25(土)第11回「堀割川の今と昔」  
講師:田中常義さん(元横浜市港湾局理事)
- 13:30~15:00、先着50名 ●入館料のみ

- 横浜市電保存館 ☎045-754-8505 定休日:月曜日 祝日の場合は翌日。開館時間:9:30~17:00、入館は16:30まで
- 高校生以上300円・3歳~中学生100円
- 市営バス1日乗車券又はICカード利用によるバスでの来館で割引あり
- 根岸駅から21・78・133系統「市電保存館前」下車すぐ/吉野町駅から113・156系統「滝頭」下車徒歩3分

